The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸款　歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠市定夾哥林比亞街支行啓

加拿大商務銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

資金出售
本行全加共有分行
小伯條間除普通銀
行業務外現有全國
金保出售歡迎前往
各分行垂詢惠顧

CP-10

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

勝於天止咳藥羌
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥　每盒四毛五
本號加拿大總代理　如蒙代理利益特優

雲高華埠 利益貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

新到
南洋萬里望花生批發
花旗靚糯米　鮮南雄薑
大量靚紅豆　鮮紅芋仔
最靚新咸且　鮮槟榔芋
靚西河紅棗　鮮肥蜆魚
大缸靚蠔豉　鮮獅頭魚
由日本辦到大帮
七彩玻璃玻子(玻珠)批發
歡迎商店選購應市

各地要聞

九百代表連署 擁將三任

美聯社台北電　超過九百名的國大代表。已在一項旨在使蔣介石第三次連任總統的動議上簽了字。在這項動議下，憲法中限制總統任期的第四十七條條款將受凍結。一直至國家危機被宣佈終結爲止。這條的提議得到國民黨中央委員會充分支持。

蔣介石及其他黨領袖曾表示。修訂憲法臨時條款以凍結憲法中第四十七款。並不等於某些批評者所不滿的修改憲法。

合衆社台北電。中國新聞稿。一項目的在使蔣介石連任總統的動議。昨日已呈交給國民大會。以待辯論。一千五百名國大代表中已有九百多人在其上簽了名。

中共寔施連保制度 嚴防共機飛奔自由

承認米格機一架曾投台

香港中華社電。來自大陸可靠消息。中共空軍最近開始實施「連保制度」。以防止共空軍人駕駛機投奔自由。消息稱。中共空軍內部已坦白承認。上月十二日米格機一架飛台「投敵事件」已嚴重影響整個空軍士氣。共黨乃決定實施連保制度，以防止「投敵事件」繼續發生。

據稱，連保制規定出動機隊中任何一機。如有投敵一行動。其他僚機應予截回。或逕予擊落。否則按「包庇投敵治罪」

英女皇夫婿 定期訪加美

合際社倫敦電。白金漢宮昨日透露英女皇伊麗沙伯二世夫婿菲立。定明本年六月間訪問加拿大與美國。六月七日至九日將在奧。瓦及多朗度從事研究以備於一九六二年在加拿大召集皇家第二屆英聯邦研究會議。其所主辦之第二屆會議。已於一九五六年在英國牛津舉行。促進工業關係。

六月十日。菲立將紐約主持英國展覽會開幕禮。該展覽會定期六月十日至廿六日在紐約市之哥麗嬋球場舉行。將有英國生產科學娛樂及文化等成就陳列以供衆覽。禮成後。菲立即於同晚乘飛機返倫敦。

俄蒙婦女抵平

合際社東京電　中共新華社昨日報告稱。蘇俄及外蒙古之婦女代表團。上星期五日抵達北平。準備參加此間國際婦女勞働節之慶會。

柏權王司公限有賣買實業百代
PATHAY REALTY LIMITED
456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 4-1714

一年之計在於春，僑胞們，本公司有好機會，有好消息奉告：如果僑胞們想做世界。想購新居。歡迎來本公司面談：因本公司常有新屋、舊屋、旅館、柏文、餐館、雜貨、及各種生意出售。敬希駕臨詢問當樂意介紹：

JACK'S TV APPLIANCE
318 Powell St., MU.3-6115
家濠電器公司
高價收買電器兼唱片
司理鄭爵勳

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
每日上午十一時至午夜放映喜市定區首次映權名貴影片
院座位舒適皇
銀幕巨型
玲瓏清亮
華友光顧
特表歡迎

◎雲埠洪門體育會 民國四十九年職員表

會長	簡建平		黃鴻新
議長	陳文彬		馮浪帆
書記	黃啓珉		李耀樞
財政	鄭光益		趙毓明
外交	梅學		李榮
監督	呂頌韶		廖耀鴻
核數	劉社練		林福侃
裝飾主任	何發祥		林時仰
	余隨時		楊華牛
國技主任	關文剛		容炳坤
	林社康		黃敦灼
瑞獅主任	呂禮庭		
	梁啓新		鄭炎才
	馬國亮		馬榮浣
金龍主任	呂頌韶		
	鄭福		鄭顯
	林義勝		湯倫活
	鄭今後		陳乙潤
排球隊長	李明		
籃球隊長	馬其章		
	梁啓新		周慕軾
庶務	廖仁興		趙社田
科員	全體會員		

B. K. MAH TRAVEL AGENCY　加拿大馬炳樞旅行社
10187-99th St., 4 Toohey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

本旅行社代理
橫貫加拿大航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司及世界各國航空公司機票美國總統輪船公司船票幷代辦申領護照與申請家眷來加手續如蒙委託竭誠服務

李展館
HOTEL REGENT
華客聚居地空爽宜適舒位置近華埠往來甚便利隔離市中心不夠半華里招待極殷懃定必使滿意房租又相宜二元半可以
160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

振慎自車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS
"Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
崔望開
取價相宜
服務妥當
請與華人經紀接洽

美國總統輪船公司
往來常川及廉價票
每星期三開行一次
往香港的陽光線。順道遊覽美國。克利夫蘭總統船。威爾遜總統船經美國三藩市至香港的最相宜旅行。可享受愉快的海上優遊。有調節空氣的客位。美味適口的着饌。曉粵語的職員。娛樂則有新攝電影。音樂伴舞。酒吧烟室。雀牌波枱。種種遊藝。務使搭客有賓至如歸之樂。可攜帶二百五十磅的免費行李

由三藩市至香港
頭等位　單程　六百五十元起
經濟位　單程　三百四十元至四百元
由香港至三藩市
頭等位　單程由六百廿五元起
經濟位　單程三百卅元至三百九十元
海空聯運
頭等位　雙程由一千零六十六元起
經濟位　雙程由八百卅四元起至八百九十四元
由三藩市至雲哥華火車特位連膳費四十三元三角
貴客購票可採用詩晏亞車路公司或加拿大太平洋航空公司分期交款辦法欲知詳細請向各旅行社或代理查詢

駐加拿大總代理
雲哥華埠均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

AMERICAN PRESIDENT LINES

樂聲錄音唱帶
P. O. BOX 113
KENSINGTON STATION
BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.

請留意
新唱帶
目錄

Lux Theatre
樂斯戲院
明日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B. C
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4830

辦理國際輪船各種旅行文件
代售詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遠家眷來加拿大在本號交給船費
日本郵船公司預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統　二月十七日
威爾遜總統　三月八日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統　二月十五日
克利夫蘭總統　三月十日

Sunbeam
新邊麵包
美味
新鮮

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街　電話 MU.4-8824

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，